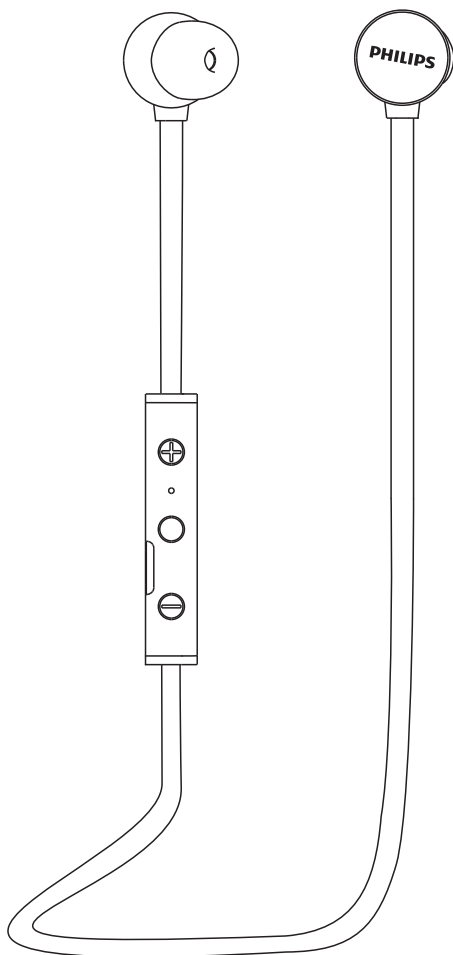


**PHILIPS**

**Құлақ  
ішіндегі**

TAUN102



# Пайдаланушы нұсқаулығы

Мына бетте өніміңізді тіркеңіз және қолдау алыңыз:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Мазмұны

---

<b>1 Қауіпсіздік туралы маңызды нұсқаулар</b>	<b>2</b>
Есту қабілетінің қауіпсіздігі	2
Жалпы ақпарат	2

---

<b>2 Bluetooth құлақтықтары</b>	<b>3</b>
Қорапта не бар	3
Басқа құрылғылар	3
Bluetooth құлақтықтарына шолу	3

---

<b>3 Жұмысты бастау</b>	<b>4</b>
Құлаққапты зарядтау	4
Құлаққапты мобильді телефонмен жұптастыру	4

---

<b>4 Құлаққапты пайдалану</b>	<b>5</b>
Құлаққапты Bluetooth құрылғысына қосу	5
Қоңырауларды және музыканы басқару	5

---

<b>5 Техникалық деректер</b>	<b>7</b>
------------------------------	----------

---

<b>6 Ескерту</b>	<b>8</b>
Талаптарға сәйкестік туралы ескерту	8
Талаптарға сәйкестік туралы декларация	8
Ескі өнімді және батареяны қоқысқа лақтыру	8
ЭМУ талаптарына сәйкестік	9
Сауда белгілері	9

---

<b>7 Жиі қойылатын сұрақтар</b>	<b>10</b>
---------------------------------	-----------

# 1 Қауіпсіздік туралы маңызды нұсқаулар

## Есту қабілетінің қауіпсіздігі



### ⚡ Қауіп

- Есту қабілетін зақымдап алмау үшін құлаққапты жоғары дыбыс деңгейінде пайдалану уақытын шектеңіз және дыбыс деңгейін қауіпсіз деңгейге орнатыңыз. Дыбыс деңгейі неғұрлым жоғарырақ болса, қауіпсіз тыңдау уақыты соғұрлым қысқарақ болады.

Гарнитураны пайдаланғанда, келесі ережелерді сақтаңыз.

- Дұрыс дыбыс деңгейлерінде дұрыс уақыт кезеңдері бойы тыңдаңыз.
- Дыбыс деңгейін үздіксіз жоғары қарай көтермеңіз, өйткені құлағыңыз бейімделеді.
- Дыбыс деңгейін айналаңыздағы дыбыстарды естімейтіндей жоғары орнатпаңыз.
- Ұқтимал қауіпті жағдайларда сақ болу керек немесе пайдалануды уақытша тоқтату керек.
- Құлақтықтан және құлақпаптан шығатын артық дыбыс қысымы есту қабілетінің жоғалуына әкелуі мүмкін.
- Көлік жүргізу кезінде құлақтардың екеуін де жауып құлаққапты пайдалану ұсынылмайды және кейбір аумақтарда көлік жүргізгенде заңсыз болуы мүмкін.
- Қауіпсіздік үшін жолда немесе басқа ұқтимал қауіпті орталарда болғанда музыканың немесе қоңыраулардың алаңдатуын болдырмаңыз.

## Жалпы ақпарат

Зақымды немесе ақаулықты болдырмау үшін:



### Сақтық ескерту

- Құлаққапқа артық жылу әсерін тигізбеңіз.
- Құлаққапты түсіріп алмаңыз.
- Құлаққапқа тамшылардың немесе шашырандылардың әсерін тигізбеу керек.
- Құлаққапты суға батырмаңыз.
- Алкогольді, аммиакты, бензинді немесе абразивтік заттарды қамтитын ешбір тазалау заттарын пайдаланбаңыз.
- Тазалау қажет болса, өнімді тазалау жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз (қажет болса, оны судың немесе араластырылған жұмсақ сабынның минималды мөлшерімен ылғалдандырыңыз).
- Кірістірілген батареяға күн жарығы, от немесе сол сияқтылардың артық жылу әсерін тигізбеу керек.
- Батарея дұрыс емес ауыстырылса, жарылыс қаупі бар. Тек бірдей немесе баламалы түріне ауыстырыңыз.

Пайдалану және сақтау температуралары және ылғалдылық туралы

- Температура  $-15^{\circ}\text{C}$  ( $5^{\circ}\text{F}$ ) және  $55^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ ) аралығында болатын жерде (салыстырмалы ылғалдылығы 90%-ға дейін) пайдаланыңыз немесе сақтаңыз.
- Жоғары немесе төмен температура жағдайларында батареяның қызмет көрсету мерзімі қысқарақ болуы мүмкін.

## 2 Bluetooth құлақтықтары

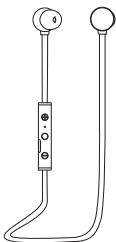
Сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдаудың артықшылығын толығымен пайдалану үшін өніміңізді

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) бетінде тіркеңіз.

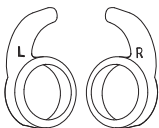
Бұл Philips сымсыз құлақтықтары мына мүмкіндіктерді береді:

- ыңғайлы сымсыз хэндсфри қоңырауларын шалу;
- сымсыз музыканы тыңдау және басқару;
- қоңыраулар және музыка арасында ауысу.

### Қорапта не бар



Philips TAUN102 Bluetooth құлақтығы



Құлақ "қанаттары"



Қақпақтар (M/L)



USB зарядтау кабелі  
(тек зарядтау үшін)

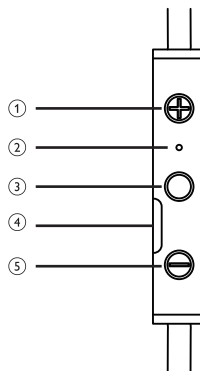


Қысқаша бастау  
нұсқаулығы

### Басқа құрылғылар

Bluetooth функциясын қолдайтын және құлаққаппен үйлесімді мобильді телефон немесе құрылғы (мысалы, ноутбук, PDA, Bluetooth адаптерлері, MP3 ойнатқыштары, т.б.) (7-беттегі "Техникалық деректер" бөлімін қараңыз).

### Bluetooth құлақтықтарына шолу



- ① Келесі/Дыбыс деңгейін көтеру
- ② MIC/LED индикаторы
- ③ Қосу/өшіру, музыканы/қоңырауды басқару түймесі
- ④ Micro USB зарядтау слоты
- ⑤ Алдыңғы/дыбыс деңгейін төмендету

# 3 Жұмысты бастау

## Құлаққапты зарядтау



Ескертпе

- Құлаққапты бірінші рет пайдалану алдында батарея сыйымдылығы және қызмет көрсету мерзімі оңтайлы болуы үшін батареяны 5 сағат бойы зарядтаңыз.
- Кез келген зақымды болдырмау үшін тек түпнұсқалық USB зарядтау кабелін пайдаланыңыз.
- Құлаққапты зарядтау алдында қоңырауды аяқтаңыз, өйткені құлаққапты зарядтау үшін қосу құлаққаптың қуатын өшіреді.

Жинақтағы USB зарядтау кабелін мынаған қосыңыз:

- құлаққаптағы Micro USB зарядтау слоты және;
  - компьютердің зарядтағышы/USB порты
- ↳ Зарядтау кезінде ЖШД қызыл түспен жанады және құлаққап толығымен зарядталғанда көк түспен жанады.



Keңес

- Әдетте толығымен зарядтауға 2 сағат кетеді.

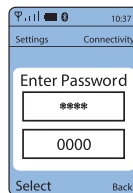
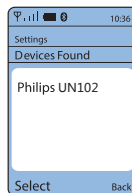
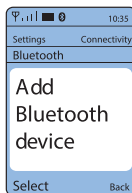
## Құлаққапты мобильді телефонмен жұптастыру

Құлаққапты мобильді телефонмен бірге бірінші рет пайдалану алдында мобильді телефонмен жұптастырыңыз. Сәтті жұптастыру құлаққап пен мобильді телефон арасында бірегей шифрланған байланысты орнатады. Құлаққап жадта соңғы 8 құрылғыны сақтайды. 8-ден көбірек құрылғыны жұптастыруға әрекеттенсеңіз, ең бұрын жұптастырылған құрылғы жаңасымен ауыстырылады.

- 1 Құлаққап толығымен зарядтаулы және өшірулі екенін тексеріңіз.
- 2 Қосу/өшіру түймесін басып, ұстап тұрыңыз, көк және қызыл ЖШД кезекпен жыпылықтайды. Сәтті жұптастырудан кейін көк шам жыпылықтайды.  
↳ Құлаққап 5 минут бойы жұптастыру режимінде қалады.
- 3 Мобильді телефон қосулы және оның Bluetooth мүмкіндігі белсендірулі екенін тексеріңіз.
- 4 Құлаққапты мобильді телефонмен жұптастырыңыз. Егжей-тегжейлі ақпаратты мобильді телефонның пайдаланушы нұсқаулығында қараңыз.

Келесі мысалда құлаққапты мобильді телефонмен жұптастыру жолы көрсетілген.

- 1 Мобильді телефонда Bluetooth мүмкіндігін белсендіріп, Philips UN102 құрылғысын таңдаңыз.
- 2 Сұралса арнитураның құпиясөзін "0000" (4 нөл) енгізіңіз. Bluetooth 3.0 немесе жоғарырақ нұсқа бар мобильді телефондарда құпиясөзді енгізу керек емес.



# 4 Құлаққапты пайдалану

## Құлаққапты Bluetooth құрылғысына қосу

- 1 Мобильді құрылғыны/Bluetooth құрылғысын қосыңыз.
- 2 Құлаққапты қосу үшін қосу/өшіру түймесін басып, ұстап тұрыңыз.
  - ↳ Көк ЖШД жыпылықтайды.
  - ↳ Құлақтықтар соңғы қосылған мобильді телефонға/Bluetooth құрылғысына автоматты түрде қайта қосылады. Соңғы құрылғы болмаса, құлақтықтар екінші соңғы қосылған құрылғыға қайта қосылуға әрекеттенеді.



### Keңec

- Құлаққапты қосудан кейін мобильді телефонды/Bluetooth құрылғысын қоссаңыз немесе Bluetooth мүмкіндігін белсендірсеңіз, құлаққап пен мобильді телефонды/Bluetooth құрылғысын бір біріне қолмен қайта қосу керек.



### Ескертпе

- Құлаққап 5 минутта ауқымдағы кез келген Bluetooth құрылғысына қосылмаса, ол батареяның қызмет көрсету мерзімін үнемдеу үшін автоматты түрде өшеді.

## Қоңырауларды және музыканы басқару

Қосулы/өшірулі

Тапсырма	Түйме	Әрекет
Құлаққапты қосу.	Қосу/өшіру, музыканы/қоңырауды басқару	1 секунд бойы басып, ұстап тұрыңыз.
Құлаққапты өшіру.	Қосу/өшіру, музыканы/қоңырауды басқару	3 секунд бойы басып, ұстап тұрыңыз. ↳ Қызыл ЖШД қосылып, өшеді.

### Музыканы басқару

Тапсырма	Түйме	Әрекет
Музыканы ойнату немесе кідірту.	Қосу/өшіру, музыканы/қоңырауды басқару	Бір рет басыңыз.
Дыбыс деңгейін реттеу.	+/-	Бір рет басыңыз.
Келесі трек.	+	Ұзақ басыңыз.
Алдыңғы трек.	-	Ұзақ басыңыз.

### Қоңырауларды басқару

Тапсырма	Түйме	Әрекет
Қоңырауды қабылдау/аяқтау.	Қосу/өшіру, музыканы/қоңырауды басқару	Бір рет басыңыз. ↳ 1 дыбыстық сигнал.
Қоңырау барысында қоңырау шалушыны ауыстыру.	Қосу/өшіру, музыканы/қоңырауды басқару	1 секунд бойы басып, ұстап тұрыңыз. ↳ 1 дыбыстық сигнал.

## Басқа құлақтықтар индикаторының күйі

Құлаққаптың күйі	Индикатор
Құлаққап күту режимінде болғанда немесе сіз музыканы тыңдап жатқанда Bluetooth құрылғысына қосулы болады.	Көк ЖШД 10 секунд сайын жыпылықтайды.
Құлаққап жұптастыруға дайын.	ЖШД көк түспен жыпылықтайды.
Құлаққап қосулы, бірақ Bluetooth құрылғысына қосылмаған.	Қызыл ЖШД 3 секунд сайын жыпылықтайды. Қосылымды орнату мүмкін болмаса, құлаққап 5 минут ішінде өзін өшіреді.
Батарея зарядының деңгейі төмен.	Оның қуаты біткенше, қызыл ЖШД 3 секунд сайын 2 рет жыпылықтайды
Батарея толығымен зарядталған.	Қызыл ЖШД өшірулі, көк ЖШД қосулы.



## 5 Техникалық деректер

- Музыка уақыты: 7 сағат
- Сөйлеу уақыты: 6 сағат
- Күту режиміндегі уақыт: 150 сағат
- Толық зарядтау үшін қалыпты уақыт: 2 сағат
- Қайта зарядталатын литий полимер батарея (80 мАс)
- Bluetooth 5.0 Bluetooth моно режимін қолдау (гарнитура профилі - HSP, хэндсфри профилі - HFP), Bluetooth стерео режиміне қолдау көрсетіледі (Advanced Audio Distribution профилі - A2DP; аудио мен бейнені қашықтан басқару профилі-AVRCP)
- Жұмыс ауқымы: 10 метрге (33 фут) дейін
- Цифрлық жаңғырықты және шуды азайту
- Қуатты автоматты түрде өшіру



### Ескертпе

- Техникалық сипаттамалары ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

## 6 Ескерту

### Талаптарға сәйкестік туралы ескерту

АҚШ-тағы ескерту

Бұл құрылғы FCC ережелерінің 15-ші бөліміне сай. Пайдалануға келесі екі шарт қолданылады:

- 1) Бұл құрылғы кедергілерді тудырмауы керек және
- 2) Бұл құрылғы алынған кез келген кедергілерді қабылдауы керек, соның ішінде қалаусыз жұмысты тудыруы мүмкін кедергілерді.

FCC ережелері

Бұл жабдық FCC ережелерінің 15-ші бөліміне сай сыналды және оның В сыныпты цифрлық құрылғылардың лимиттеріне сай екені анықталды. Бұл лимиттер тұрғын үйде орнатқанда зиянды кедергілерден тиісті қорғауды қамтамасыз етуге арналған. Бұл жабдық радио жиілікті энергияны тудырады, пайдаланады және тарата алады әрі нұсқаулыққа сай орнатылмаса және пайдаланылмаса, радио байланысқа зиянды кедергілерді тудыруы мүмкін.

Дегенмен, нақты орнатуда кедергілер орын алмайтынына кепілдік жоқ. Бұл жабдық радио немесе теледидар сигналдарын қабылдауға зиянды кедергілерді тудырмаса (мұны жабдықты өшіріп, қосу арқылы анықтауға болады), пайдаланушыға келесі шаралардың біреуі немесе бірнешеуі арқылы кедергілерді түзетуге әрекеттену ұсынылады:

- Қабылдаушы антеннаның орнын өзгертіңіз.
- Жабдық пен қабылдағыш арасындағы қашықтықты арттырыңыз.
- Жабдықты қабылдағыш қосылғаннан басқа тізбектегі розеткаға қосыңыз.
- Көмек алу үшін дилерге немесе тәжірибелі радио/теледидар технигіне хабарласыңыз.

FCC радиация әсері туралы мәлімдемесі: Бұл жабдық FCC басқарылмайтын орта үшін белгілеген радиация әсерінің лимиттеріне сай. Бұл таратқышты кез келген басқа антеннаның немесе таратқыштың жанында орналастырмау немесе олармен бірге пайдаланбау керек.

Сақтық ескерту: Пайдаланушыға сақтық ескерту: талаптарға сәйкестікке жауапты тараптың ашық бекітуінсіз енгізілген өзгертулер пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жоюы мүмкін.

Канадаға арналған ескерту:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Бұл құрылғы Канаданың Өнеркәсіп министрлігінің лицензиядан босату туралы RSS стандарттарына сай лицензиядан босатылған таратқыштарды/қабылдағыштарды қамтиды. Пайдалануға келесі екі шарт қолданылады:

1. Бұл құрылғы кедергілерді тудырмауы керек.
2. Бұл құрылғы кез келген кедергілерді, соның ішінде құрылғының қалаусыз жұмысын тудыруы мүмкін кедергілерді қабылдауы керек.

### Талаптарға сәйкестік туралы декларация

Осымен, MMD Hong Kong Holding Limited компаниясы бұл өнім 2014/53/EU директивасының негізгі талаптарына және басқа қатысты шарттарына сай екенін жариялайды. Сәйкестік туралы декларацияны [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) бетінде табуға болады.

### Ескі өнімді және батареяны қоқысқа лақтыру

Бұл өнім қорғасынды және сынапты қамтуы мүмкін. Қоршаған ортаны қорғау үшін бұл материалдарға ережелер қолданылуы мүмкін. Қоқысқа лақтыру немесе қайта өңдеу туралы ақпаратты алу үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз немесе мына бетке кіріңіз: [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

Бұл өнім шығарылмайтын батареяларды қамтиды:

- Теспеніз. Артық қыздырылса, батареялар жарылуы мүмкін.
- Қоқысқа лақтыру немесе қайта өңдеу туралы ақпаратты алу үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз немесе мына бетке кіріңіз: [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).



Өніміңіз қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдарды және құрамдастарды пайдаланып жобаланған және өндірілген.



Өнімдегі бұл таңба өнімді 2012/19/EU еуропалық директивасы қамтитынын білдіреді.



Бұл таңба өнім 2013/56/EU еуропалық директивасымен қамтылған, қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге қоқысқа лақтыру мүмкін емес кірістірілген қайта зарядталатын батареяны қамтитынын білдіреді. Кәсіпқой қайта зарядталатын батареяны шығару үшін өнімді ресми жинау нүктесіне немесе Philips сервистік орталығына апару ұсынылады.

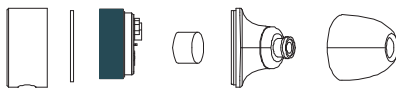
Электр және электрондық өнімдерді және қайта батареяларды жергілікті бөлек жинау жүйесі туралы ақпарат алыңыз. Жергілікті ережелерді сақтаңыз және өнім мен қайта зарядталатын батареяларды қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге ешқашан қоқысқа лақтырмаңыз. Ескі өнімдер мен қайта зарядталатын батареяларды қоқысқа дұрыс лақтыру қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына теріс салдарларды болдырмауға көмектеседі.

## Кірістірілген батареяны шығару

Ескертпе

- Батареяны шығару алдында құлаққап USB зарядтау кабелінен ажыратылғанын тексеріңіз.

Еліңізде электрондық өнімдерді жинау/қайта өңдеу жүйесі болмаса, құлаққапты қоқысқа лақтыру алдында батареяны шығару және қайта өңдеу арқылы қоршаған ортаны қорғай аласыз.



## ЭМУ талаптарына сәйкестік

Бұл өнім электрмагниттік өрістердің әсеріне қатысты барлық тиісті стандарттарға және ережелерге сай.

Қоршаған орта туралы ақпарат Бүкіл қажет емес қаптама материалдары пайдаланылмады. Біз қаптаманы үш материалға бөлуді оңай етуге әрекеттендік: картон (қорап), көбікполистирол (буфер) және полиэтилен (пакеттер, қорғағыш көбікті парақ).

Жүйеңіз арнайы компания бөлшектесе, қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын материалдардан тұрады. Қаптама материалдарын, таусылған батареяларды және ескі жабдықты қоқысқа лақтыруға қатысты жергілікті ережелерді сақтаңыз.

## Сауда белгілері

### Bluetooth

Bluetooth® сөз белгісі және логотиптері Bluetooth SIG, Inc. иелік ететін тіркелген сауда белгілері болып табылады және MMD Hong Kong Holding Limited мұндай белгілерді лицензия бойынша пайдаланады. Басқа сауда белгілері және сауда атаулары тиісті иелерінікі.

# 7 Жиі қойылатын сұрақтар

Bluetooth құлаққабым қосылмайды. Батарея зарядының деңгейі төмен. Құлаққапты зарядтаңыз.

Bluetooth құлаққабымды мобильді телефоныммен жұптастыра алмаймын. Bluetooth өшірілген. Құлаққапты қосу алдында мобильді телефоныңызда Bluetooth мүмкіндігін қосыңыз және мобильді телефонды қосыңыз.

Жұптастыру жұмыс істемейді. Құлаққап жұптастыру режимінде екенін тексеріңіз.

- Осы пайдаланушы нұсқаулығында сипатталған қадамдарды орындаңыз.
- Қоңырау/музыка түймесін жіберу алдында ЖШД шамы кезекпен көк және қызыл түстермен жыпылықтап тұрғанын тексеріңіз. Тек көк ЖШД көрсеңіз, түймені ұстауды тоқтатпаңыз.

Мобильді телефон құлаққапты таба алмады.

- Құлаққап бұрын жұптастырылған құрылғыға қосылған болуы мүмкін. Қосылған құрылғыны өшіріңіз немесе оны ауқымнан тыс жылжытыңыз.
- Жұптастыру ысырылған болуы немесе құлаққап бұрын басқа құрылғымен жұптастырылған болуы мүмкін. Құлаққапты пайдаланушы нұсқаулығында сипатталғандай мобильді телефонмен қайтадан жұптастырыңыз.

Bluetooth құлаққабым Bluetooth стереосын қолдайтын мобильді телефонға қосылған, бірақ музыка мобильді телефон үндеткішінен ғана ойнатылады.

Мобильді телефонның пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз. Құлаққап арқылы музыка тыңдауды таңдаңыз.

Аудионың сапасы нашар және сықырлайтын шу естіледі.

Bluetooth құрылғысы ауқымнан тыс. Құлаққап пен Bluetooth құрылғысы арасындағы қашықтықты азайтыңыз немесе олардың арасындағы кедергілерді алып тастаңыз.

Мобильді телефоннан ағындату өте баяу кезде аудионың сапасы нашар немесе аудионы ағындату мүлде жұмыс істемейді. Мобильді телефоныңыз (моно) HSP/HFP профилін ғана емес, A2DP профилін де қолдайтынын тексеріңіз (7-беттегі "Техникалық деректер" бөлімін қараңыз).

Bluetooth құрылғымда музыканы естимін, бірақ басқара алмаймын (мысалы, ойнату/кідірту/алға айналдыру/артқа айналдыру). Bluetooth аудио көзі AVRCP профилін қолдайтынын тексеріңіз (7-беттегі "Техникалық деректер" бөлімін қараңыз).

Қосымша қолдау алу үшін мына бетке кіріңіз: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).





Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips және Philips қалқан эмблемасы Koninklijke Philips N.V. компаниясының тіркелген сауда белгілері болып табылады және лицензия бойынша пайдаланылады. Бұл өнімді MMD Hong Kong Holding Limited немесе оның серіктес компанияларының біреуі өндірген және олардың жауапкершілігі бойынша сатылады әрі MMD Hong Kong Holding Limited осы өнімге қатысты кепілдік беруші болып табылады.

